

316594-2026 - Verseny

Finnország – Vasútépítés – OSALLISTUMISHAKEMUKSET Kouvola- Luumäki eteläisen raiteen rakennusurakka 3 (RU3)

OJ S 89/2026 08/05/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Väylävirasto

E-mail-cím: joonas.hamalainen@vayla.fi

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Vasúti szolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: OSALLISTUMISHAKEMUKSET Kouvola- Luumäki eteläisen raiteen rakennusurakka 3 (RU3)

Leírás: Urakka on kokonaishintaperusteinen kokonaisurakka. Urakka-alue sijaitsee Kouvolan kaupungin ja Luumäen kunnan alueella Karjalan radan yhteydessä (rataosa 1701, Kouvola – Luumäki), eteläisellä raiteella kmv 228+670 - 249+780. Taavetin liikennepaikka kmv 238+010 - 239+610 (vaihteet V413 – V414) ei kuulu urakka-alueeseen. Urakoitsijan velvollisuudet ja urakan tarkempi sisältö käy ilmi urakkaohjelmasta ja suunnitelma-asiakirjoista. Urakan optioon sisältyy kaikki Kjr-Ta välin tarjous-, sopimusasiakirjoissa ja suunnitelma-aineistossa esitetyt rakennustyöt. Tilaajalla on yksipuolinen oikeus päättää option tilauksesta ja urakoitsija sitoutuu optioon ja sen ehtoihin tarjouksessaan.

Eljárásazonosító: 1cb2cf51-4dce-43fe-b183-97a451197f66

Belső azonosító: VÄYLÄ/887/Vv-02.01.01/2026

Az eljárás típusa: Zárt

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Osa tarjouspyynnön asiakirjoista, mm. rumpusuunnitelmat, sähkörata- ja turvalaitesuunnitelmat, ovat salassa pidettävää aineistoa. Ehdokkaan on toimitettava seuraavat allekirjoitetut dokumentit osallistumishakemuksen yhteydessä: - Yrityskohtainen tietoturvasuussitoumus. Ehdokkaan tulee täyttää tähän: yrityksen nimi, postitiedot ja Y-tunnus ja sitoumuksen loppuun kirjattava allekirjoittajan nimi ja sähköpostiosoite. - Henkilökohtaiset salassapitositoumukset niiden henkilöiden osalta, jotka tulevat käsittelemään tarjouspyyntöaineiston salassa pidettäviä aineistoja. Sitoumuksen loppuun kirjattava allekirjoittajan nimi ja sähköpostiosoite

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45234100 Vasútépítés

2.1.2. A teljesítés helye

Bárhol

További információk: Urakka-alue sijaitsee Kouvolan kaupungin ja Luumäen kunnan alueella Karjalan radan yhteydessä (rataosa 1701, Kouvola – Luumäki), eteläisellä raiteella kmv 228+670 - 249+780. Taavetin liikennepaikka kmv 238+010 - 239+610 (vaihteet V413 – V414) ei kuulu urakka-alueeseen.

2.1.4. Általános információk

További információk: Hankinta toteutetaan kaksivaiheisena rajoitetulla menettelyllä. Ensimmäisessä vaiheessa eli osallistumishakemusvaiheessa ehdokkaat jättävät osallistumishakemukset. Osallistumishakemusten perusteella valitaan soveltuvuusvaatimukset täyttävien ehdokkaiden joukosta tarjoajat, joille julkaistaan tarjouspyyntö ja jotka voivat toisessa vaiheessa eli tarjousvaiheessa jättää tarjouksen. Tarjouspyyntöasiakirjat sisältävät salassa pidettävää tietoa. Tämän osallistumispyynnön liitteenä on julkiset versiot tarjouspyyntöasiakirjoista. Ehdokkaiden tulee saadakseen salassa pidettävät asiakirjat toimittaa osallistumishakemuksen liitteenä allekirjoitetun hankintakohtaisen tietoturvasuositomuksen sekä niiden henkilöiden, jotka tulevat tarjouksen laatimista varten käsittelemään salassa pidettävää tietoa, allekirjoitetut henkilökohtaiset salassapitosuositukset. Hankintayksikkö toimittaa salassa pidettävää tietoa sisältävät tarjouspyyntöasiakirjat vain tarjouskilpailussa jatkoon valituille tarjoajille tarjouspyynnön liitteenä tai linkkinä, jonka kautta asiakirjat ovat katseltavissa ja ladattavissa.

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: OSALLISTUMISHAKEMUKSET Kouvola- Luumäki eteläisen raiteen rakennusurakka 3 (RU3)

Leírás: Urakka on kokonaishintaperusteinen kokonaisurakka. Urakka-alue sijaitsee Kouvolan kaupungin ja Luumäen kunnan alueella Karjalan radan yhteydessä (rataosa 1701, Kouvola – Luumäki), eteläisellä raiteella kmv 228+670 - 249+780. Taavetin liikennepaikka kmv 238+010 - 239+610 (vaihteet V413 – V414) ei kuulu urakka-alueeseen. Urakoitsijan velvollisuudet ja urakan tarkempi sisältö käy ilmi urakkaohjelmasta ja suunnitelma-asiakirjoista. Urakan optioon sisältyy kaikki Kjr-Ta välin tarjous-, sopimusasiakirjoissa ja suunnitelma-aineistossa esitetyt rakennustyöt. Tilaajalla on yksipuolinen oikeus päättää option tilauksesta ja urakoitsija sitoutuu optioon ja sen ehtoihin tarjouksessaan.

Belső azonosító: VÄYLÄ/887/Vv-02.01.01/2026

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45234100 Vasútépítés

5.1.2. A teljesítés helye

Bárhol

További információk: Urakka-alue sijaitsee Kouvolan kaupungin ja Luumäen kunnan alueella Karjalan radan yhteydessä (rataosa 1701, Kouvola – Luumäki), eteläisellä raiteella kmv 228+670 - 249+780. Taavetin liikennepaikka kmv 238+010 - 239+610 (vaihteet V413 – V414) ei kuulu urakka-alueeseen.

5.1.3. Becsült időtartam

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 1

További információk a megújításról: Urakan optioon sisältyy kaikki Kjr-Ta välin tarjous-, sopimusasiakirjoissa ja suunnitelma-aineistossa esitettyt rakennustyöt.

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

További információk: Hankinta toteutetaan kaksivaiheisena rajoitetulla menettelyllä.

Ensimmäisessä vaiheessa eli osallistumishakemusvaiheessa ehdokkaat jättävät

osallistumishakemukset. Osallistumishakemusten perusteella valitaan soveltuvuusvaatimukset

täyttävien ehdokkaiden joukosta tarjoajat, joille julkaistaan tarjouspyyntö ja jotka voivat

toisessa vaiheessa eli tarjousvaiheessa jättää tarjouksen. Tarjouspyyntöasiakirjat sisältävät

salassa pidettävää tietoa. Tämän osallistumispyynnön liitteenä on julkiset versiot

tarjouspyyntöasiakirjoista. Ehdokkaiden tulee saada kseen salassa pidettävät asiakirjat

toimittaa osallistumishakemuksen liitteenä allekirjoitetun hankintakohtaisen

tietoturvasuositomuksen sekä niiden henkilöiden, jotka tulevat tarjouksen laatimista varten

käsittelmään salassa pidettävää tietoa, allekirjoitetut henkilökohtaiset

salassapitosuositomukset. Hankintayksikkö toimittaa salassa pidettävää tietoa sisältävät

tarjouspyyntöasiakirjat vain tarjouskilpailussa jatkoon valituille tarjoajille tarjouspyynnön

liitteenä tai linkkinä, jonka kautta asiakirjat ovat katseltavissa ja ladattavissa.

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítelési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Vertailuhinta

Kategória az odaítelési szempont fix értéke: Rögzített érték (összesen)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 11/05/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://tarjouspalvelu.fi/vayla?id=609585&tpk=a7327c66-18d3-47b7-8dc6-41501e8c7425>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://tarjouspalvelu.fi/vayla?id=609585&tpk=a7327c66-18d3-47b7-8dc6-41501e8c7425>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: finn

Elektronikus katalógus: Megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 21/05/2026 10:00:00 (UTC+00:00)

Nyugat-európai idő, GMT

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Hankintasopimus voidaan solmia, kun hankintapäätös on lainvoimainen ja tarjoajan rikosrekisteriotteet on tarkistettu.

Pénzügyi megállapodás: Ei rahoitusjärjestelyä.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Markkinaoikeus

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Valitusosoitus Erityisalojen julkista hankintaa koskeva päätös tai muu hankintamenettelyssä tehty ratkaisu voidaan saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi, mikäli hankinnan arvo ylittää vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1398/2016, erityisalojen hankintalaki) 13 §:n mukaisen kynnysarvon. Tarjoaja, osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas tai muu taho, jota asia koskee, voi saattaa asian markkinaoikeuden käsiteltäväksi tekemällä valituksen. Jollei toisin säädetä, valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Oikaisuohje Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista annetun lain (hankintalaki) mukaan hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua (hankintaoikaisu). Hankintayksikön päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun tyytymätön voi tehdä hankintalain 132-135 §:n mukaan hankintayksikölle kirjallisen hankintaoikaisun. Hankintaoikaisun voi tehdä tarjouskilpailuun osallistunut tarjoaja tai osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas eli se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen). Asianosaisen on tehtävä hankintaoikaisu 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Väylävirasto

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Markkinaoikeus

8. Szervezetek**8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Markkinaoikeus

Regisztrációs szám: 3006157-6

Postacím: Radanrakentajantie 5

Város: Helsinki

Irányítószám: 00520

Ország alegysége (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Ország: Finnország

E-mail-cím: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefonszám: +358 295643300

Internetcím: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet
A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Väylävirasto
Regisztrációs szám: 1010547-1
Szervezeti egység: Lappeenranta
Postacím: Villimiehenkatu 2B
Város: Lappeenranta
Irányítószám: 53100
Ország alegysége (NUTS): Etelä-Karjala (FI1C5)
Ország: Finnország
Kapcsolattartó pont: Hämmäläinen Joonas
E-mail-cím: joonas.hamalainen@vayla.fi
Telefonszám: +358 295343536
Internetcím: <http://www.vayla.fi>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Hansel Oy (Hilma)
Regisztrációs szám: FI09880841
Postacím: Mannerheiminaukio 1a
Város: Helsinki
Irányítószám: 00100
Ország alegysége (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Ország: Finnország
Kapcsolattartó pont: eSender
E-mail-cím: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefonszám: 029 55 636 30
Internetcím: <http://hankintailmoitukset.fi>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 55692ac1-ee5e-491e-8563-a61b035b162e - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 06/05/2026 08:36:23 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Hirdetmény megküldésének dátuma (az eSender rendszerben): 06/05/2026 13:15:06 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Azok a nyelvek, amelyekben ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: finn

A hirdetmény közzétételi száma: 316594-2026

HL S kiadás száma: 89/2026

A közzététel dátuma: 08/05/2026